



Βρυξέλλες, 7 Απριλίου 2020
(OR. en)

7204/20

FIN 202

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I»

Αποστολέας: Επιτροπή Προϋπολογισμού

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 7145/20 - COM(2020) 172 final

Θέμα: Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες το 2020 με σκοπό την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης στα κράτη μέλη και την περαιτέρω ενίσχυση του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης/rescEU για την αντιμετώπιση της έξαρσης της νόσου COVID-19

1. Στις 2 Απριλίου 2020, η Επιτροπή διαβίβασε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες το 2020 με σκοπό την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης στα κράτη μέλη και την περαιτέρω ενίσχυση του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης/rescEU για την αντιμετώπιση της έξαρσης της νόσου COVID-19.

Στόχος της πρότασης αυτής είναι να συμπληρωθεί η χρηματοδότηση στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020 καθ' υπέρβαση του ανώτατου ορίου του τομέα 3 (*Ασφάλεια και ιθαγένεια*) με το ποσό των 714 558 138 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, για τη χρηματοδότηση άμεσων μέτρων στο πλαίσιο της έξαρσης της νόσου COVID-19, μετά την έγκριση του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2020¹.

¹ Έγγρ. 7142/20 (COM(2020) 170 final).

2. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την πρόταση στη συνεδρίασή της στις 6 Απριλίου και ενέκρινε τις προτεινόμενες αλλαγές.

3. Βάσει των ανωτέρω, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:

- να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της επί του κειμένου της απόφασης σχετικά με την κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες το 2020, ως έχει στο παράρτημα,
- να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου και το άρθρο 1 της απόφασης 2020/430¹ του Συμβουλίου, ότι το Συμβούλιο θα χρησιμοποιήσει τη γραπτή διαδικασία για την έκδοση.

¹ Απόφαση (ΕΕ) 2020/430 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2020, για προσωρινή παρέκκλιση από τον εσωτερικό κανονισμό του Συμβουλίου ενόψει των ταξιδιωτικών δυσχερειών που προκαλεί η πανδημία της COVID-19 στην Ένωση (ΕΕ L 88 I της 24.3.2020, σ. 1).

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες το 2020 με σκοπό την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης στα κράτη μέλη και την περαιτέρω ενίσχυση του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης/rescEU για την αντιμετώπιση της έξαρσης της νόσου COVID-19

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση¹, και ιδίως το σημείο 14,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013² του Συμβουλίου προβλέπεται περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες ύψους έως 0,03 % του Ακαθάριστου Εθνικού Εισοδήματος της Ένωσης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013, η Επιτροπή έχει υπολογίσει το απόλυτο ποσό αυτού του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες για το 2020.

¹ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

² Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884).

- (3) Μετά την εξέταση όλων των άλλων χρηματοδοτικών δυνατοτήτων αντιμετώπισης απρόβλεπτων συνθηκών εντός του ανώτατου ορίου των αναλήψεων υποχρεώσεων του 2020 για τον τομέα 3 (*Ασφάλεια και ιθαγένεια*) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ), και λαμβανομένης υπόψη της κινητοποίησης του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων για το πλήρες ποσό των 2 392 402 163 EUR που είναι διαθέσιμο το 2020 και του μηχανισμού ευελιξίας για το συνολικό ποσό του 1 094 414 188 EUR που είναι διαθέσιμο το 2020, είναι αναγκαίο να κινητοποιηθεί το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες για την αντιμετώπιση των αναγκών που απορρέουν από την έξαρση της νόσου COVID-19, με την αύξηση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020 καθ' υπέρβαση του ανώτατου ορίου του τομέα 3 του ΠΔΠ.
- (4) Έχοντας υπόψη τη συγκεκριμένη εξαιρετικά ιδιάζουσα κατάσταση, πληρούται ο όρος του έσχατου μέσου αντιμετώπισης απρόβλεπτων καταστάσεων του άρθρου 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013.
- (5) Η παρούσα απόφαση συνδέεται με τη χρηματοδότηση που περιλαμβάνεται στον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2020. Για να διασφαλιστεί η συνοχή με τον εν λόγω διορθωτικό προϋπολογισμό, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστεί από την ημερομηνία έκδοσής της,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020, το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες κινητοποιείται για την παροχή του ποσού των 714 558 138 EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων καθ' υπέρβαση του ανώτατου ορίου ανάληψης υποχρεώσεων του τομέα 3 (*Ασφάλεια και Ιθαγένεια*) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

Άρθρο 2

Το συνολικό ποσό των 714 558 138 EUR που αναφέρεται στο άρθρο 1 συμψηφίζεται με το περιθώριο κάτω από το ανώτατο όριο ανάληψης υποχρεώσεων του οικονομικού έτους 2020 του τομέα 5 (*Διοίκηση*) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από ... [την ημερομηνία της έκδοσής της]**.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Ο Πρόεδρος

** *Η ημερομηνία θα προστεθεί από το Κοινοβούλιο πριν από τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα.*